

HOTEL  POZYTON

Restauracja

Hotelu

POZYTON

godziny otwarcia
14:00 – 22:00

Zamówienia przyjmowane są do godz. 21:30
Orders are accepted for hours 21:30

Czas oczekiwania na dania do 30 min.
W dni powszednie w godz. 16:00-18:00 czas oczekiwania na dania do 45 min.
The waiting time for meals for 30 minutes.
On weekdays in hours 16:00-18:00 time waiting for meals for 45 minutes.



VISA



AMERICAN
EXPRESS

Przystawki

Starters

/100 g/

Śledź marynowany
z koperkiem na jabłku 11,00 zł
Herring marinated with dill on an apple

Ser wędzony na ciepło
z sosem z borówki brusznicy 13,00 zł
Hot smoked cheese with lingonberry sauce

Przystawki podawane z grzanką.

Starters served with toast.

Zupy

Soups

/300 ml/

Rosół domowy

z kluseczkami i kawałkami mięsa 10,00 zł

Home-made chicken soup with dumplings and pieces of meat

Żur z puree ziemniaczano-chrzanowym

i skwarkami 12,00 zł

Sour rye soup with mashed potato and horseradish and greaves

Krem brokułowy

z groszkiem ptysiowym i czarnuszką 9,00 zł

Broccoli cream with puff peas and black cumin

Flaki z grzanką 11,00 zł

Tripe with toast

Sałaty

Salads

/300 g/

**z kozim serem, gruszką,
orzechami i granatem 23,00 zł**
with goat cheese, pear, nuts and pomegranate

**z wędzonym na ciepło łososiem
i winogronami 25,00 zł**
with hot smoked salmon and grapes

z wątróbką drobiową i musem malinowym 21,00 zł
with chicken liver and raspberry mousse

Sałaty podawane z grzanką.

Salads served with toast.

Dania główne

Main dish

Filet drobiowy w sezamie z ryżem i mixem sałat 26,00 zł

Poultry fillet in sesame with rice and mix of salads

/160 g/

Kotlet panierowany (wieprzowy/drobiowy)

z ziemniakami i marchewką

karmelizowaną w miodzie 27,00 zł

Coated chop (pork/poultry) with potatoes and carrots caramelized in honey

/180 g/

Udziec drobiowy faszerowany pieczarkami i pietruszką

otulony szynką szwarcwaldzką z talarkami

i młodym szpinakiem 29,00 zł

Poultry loin stuffed with mushrooms and parsley wrapped in Black Forest ham

with potato talcasins and young spinach

/160 g/

Zraz staropolski z karkówki

z kluskami śląskimi i czerwoną kapustą 33,00 zł

Old Polish necklace with Silesian dumplings and red cabbage

/160 g/

**Filet z okonia nilowego w sosie porowym
z frytkami i warzywami gotowanymi 35,00 zł**

Nile perch fillet in pore sauce with fries and boiled vegetables

/160 g/

**Penne w zielonym pesto
ze szparagami i orzeszkami pinii 21,00 zł**

*Penne in green pesto with asparagus and pine nuts
/300 g/*

**Papardelle z kurczakiem
w sosie pomidorowo-śmietanowym 23,00 zł**

*Papardelle with chicken in tomato and cream sauce
/300 g/*

Desery

Desserts

Sorbet truskawkowy z ptysiami lodowymi 13,00 zł

Strawberry sorbet with ice puffs

/150 g/

Babeczka z musem jabłkowym

i lodami czekoladowymi 14,00 zł

Cupcake with apple mousse and chocolate ice cream

/1 szt./

Sernik z malinami 12,00 zł

Cheesecake with raspberry

/250 g/

Kostka deserowa 9,00 zł

Cake

(zapytaj kelnera co dziś polecamy)

(ask the waiter what we recommend today)

Kawa i czekolada

Coffee and chocolate



Kawa Bromberg Original Blend to niepowtarzalne połączenie świeżo palonych ziaren z brazylijskich i indyjskich plantacji. Mieszanka ta, dzięki azjatyckiej domieszce tworzy wysmienitą creme, natomiast arabica prosto z Brazylii nadaje oryginalny orzechowo-czekoladowy aromat. Nazwa nawiązuje do historii kawy, która palona była w bydgoskich kawiarniach.

Espresso 7,00 zł

Espresso doppio 10,00 zł

podwójne espresso

Cappuccino 9,00 zł

espresso z dodatkiem
spienionego mleka

Latte macchiato 11,00 zł

espresso z dużą ilością
spienionego mleka

Po wiedeńsku 13,00 zł

espresso z gorącym mlekiem
i bitą śmietaną posypane czekoladą
Viennese coffee

Kawa mrożona 13,00 zł

z lodami i bitą śmietaną
Iced coffee with ice cream and cream

Gorąca czekolada z bitą śmietaną 15,00 zł

Hot chocolate with cream

Herbata

Tea

**Bromberg
Kaffee**



Dzbanek 0,4 l 9,00 zł

Tea pot

Black Spiral

Małe „spiralki” czarnej herbaty. Orzeźwiający napar, niepowtarzalny smak i wrażenia wizualne – to jest to, co charakteryzuje

Black Spiral Tea.



Gunpowder

Chińska herbata typu Gunpowder z dodatkiem płatków nagietka, chabru, róży oraz z kawałkami rodzynek o naturalnym aromacie.



Earl Grey Blue

Organiczna herbata liściasta z dodatkiem płatków bławatka i naturalnym, cytrusowym aromatem bergamotki.



Prosto z sadu

Owocowa kompozycja na bazie owocu dzikiej róży i jabłka z dodatkiem płatków hibiskusa, o naturalnym owocowym aromacie.



Napoje zimne

Cold drinks



Naturalna Woda Mineralna

Naturalna woda mineralna ze „Źródła Marii” w Ostromecku, średniozmineralizowana, nasycona dwutlenkiem węgla – gazowana i niegazowana. Swoj niepowtarzalny smak zawdzięcza wypracowanej przez naturę kompozycji soli mineralnych.

Woda gazowana i niegazowana 0,33 l 4,00 zł

Sparking/ Still mineral water



Woda gazowana i niegazowana 0,33 l 4,50 zł

Sparking/ Still mineral water

Soki 0,25 l 6,00 zł

*pomarańcza, jabłko, grejpfrut, pomidor, czarna porzeczka, multiwitamina
orange, apple, grapefruit, tomato, black currant, multivitamin*

Napoje 0,25 l 5,00 zł

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Kinley Tonic

Fuzetea 0,25 l 4,50 zł

*cytrynowa, brzoskwiniowa
Ice Tea (lemon, peach)*

Napój energetyczny Burn 0,25 l 7,00 zł

Energy drink Burn

Piwa

Beer



0,5 l 9,00 zł

Bydgoskie

Jasne, pełne. Złocisty lager nawiązuje charakterem i smakiem do tradycji bydgoskich piwowarów. Ten wyjątkowy produkt pochodzi z ostatniego regionalnego browaru na Kujawach.

Krajan Niefiltrowane

Naturalnie mętne, niefiltrowane. Zostało wyprodukowane przy użyciu naturalnych surowców, pełne słodowego smaku z delikatnym aromatem chmielowym i przyjemną goryczką.

Kujawskie

Jasne, mocne piwo o wysokim ekstrakcie wagowym i alkoholu 6% obj. Wyśmienity smak i aromat. Wyprodukowane z wyselekcjonowanych gatunków chmielu i słodu, mające rzeszę wiernych smakoszy.



Lech free 0,33 l 6,00 zł

Sok do piwa 0,50 zł

Juice Beer



Cydr lubelski 0,33 l 7,00 zł

Wina Domu

House Wines

🍷 0,1 l 🍷 0,75 l



Wino z czarnego bzu

półwytrawne

🍷 45,00 zł
🍷 9,00 zł

Wino z aronii

wytrawne

🍷 45,00 zł
🍷 9,00 zł

Wino z czarnej porzeczki

półsłodkie

🍷 42,00 zł
🍷 8,00 zł

Wino ze śliwki

słodkie

🍷 42,00 zł
🍷 8,00 zł

CENTRUM WINA

Premio White

*Central Valley,
Santa Carolina
półwytrawne*

Premio Red

*Central Valley,
Santa Carolina
półwytrawne*

🍷 41,00 zł
🍷 8,00 zł

Wino Musujące

Sparkling wine

Bepin de Eto Conegliano Valdobbiadene *bianco*
Prosecco Superiore  **57,00 zł**

Białe włoskie wino musujące DOCG z regionu Veneto, produkowane z winogron odmiany Prosecco, z możliwym dodatkiem (maks. do 15%) odmian Verdiso, Perera i Bianchetta. Idealne jako aperitif.

Wino wytrawne

Dry wines

Casa Solar Viura *blanco*
Vino de la Tierra de Castilla  **47,00 zł**

Białe, stołowe wino o delikatnym jasnozłotym odcieniu, owocowe w smaku z aromatem dojrzałych jabłek. Dobrze zharmonizowane, o szerokim zastosowaniu: do miękkich serów, makaronów, białych mięs i ryb. Pasuje do bruschetty i owoców morza np. krewetek.

Casa Solar Tempranillo *tinto*
Vino de la Tierra de Castilla  **47,00 zł**

Czerwone, stołowe wino o pięknym rubinowo - wiśniowym kolorze, z wyraźnym aromatem czarnych porzeczek i śliwek. W smaku treściwe, o długim posmaku. Pasuje do szerokiej gamy potraw z czerwonych mięs oraz serów a także bitek wołowych i karkówki z grilla. Tempranillo posiada zapach dojrzałych jeżyn i owoców leśnych.

Wódki /40 ml/

Vodkas

Czyste i smakowe

- Bols 7,00 zł
- Żubrówka z trawą 7,00 zł
- Żołądkowa Gorzka 7,00 zł
- Finlandia 8,00 zł

Cognac

- Hennessy 16,00 zł
- Martell 20,00 zł

Gin

- Gordon's 10,00 zł
- Lubuski 8,00 zł

Tequila

- Olmeca Gold 12,00 zł

Whiskey

- Jack Daniels 13,00 zł
- Johnie W. Red 11,00 zł
- Johnie W. Black 13,00 zł

Brandy

- Stock 11,00 zł
- Napoleon 10,00 zł

Rum

- Bacardi Superior 11,00 zł
- Bacardi Black 13,00 zł

Drinki

Drinks

Mojito 15,00 zł

Bacardi Superior, woda gazownaa
cukier trzcinowy, limonka, mięta

Cuba Libre 16,00 zł

Bacardi Black, Coca Cola,
limonka

Tequila sunrise 17,00 zł

Tequila Olmeca Gold,
Grenadyna, sok pomarańczowy

Long Island 19,00 zł

Bols, Tequila Olmeca Gold,
Gin Lubuski, Bacardi Superior,
Coca Cola, cytryna

Blue Lagoon 14,00 zł

Bols, Bols Blue, Sprite, cytryna

Redberry & Lemonade 15,00 zł

Finlandia Redberry, Lemoniada,
limonka

Lime & Cola 15,00 zł

Finlandia Lime, Coca Cola,
limonka

Fin & Tonic 15,00 zł

Finlandia Grapefruit, Tonic,
grapefruit

Mango & Apple Juice 15,00 zł

Finlandia Mango, sok jabłkowy,
ogórek

Szarlotka 9,00 zł

Żubrówka z trawą, sok jabłkowy,
cynamon

Orange Fasion 11,00 zł

Żołądkowa Gorzka, Sprite, sok pomarańczowy